

MOVIMIENTO DEPORTIVO

AUTOMOVILISMO

EL CIRCUITO DE LASARTE ¿VIENE NUVOLARI?

Las últimas noticias de San Sebastián con respecto a las formidables carreras de automóviles que han de tener lugar en el rapidísimo Circuito de Lasarte, indican que marcha favorablemente en las negociaciones emprendidas para conseguir la participación del «caso» italiano. Este, que se ha desentendido de la cuadra «Ferrari» a la que pertenecía, está en tratos directos con los organizadores. Tazio Nuvolari es el hombre más popular de Italia, el más decidido indudablemente y el que más victorias ha cosechado el año actual.

Con la lucha tan emocionante a que vienen entregándose franceses e italianos principalmente, la participación de Nuvolari, absolutamente nuevo en Lasarte, adquiere un relieve inusitado. Los críticos han predicho en más de una carrera de las que este año ha ganado—contadísimo las ha perdido—un final trágico a ese hombre que es el conductor más audaz y temerario del momento.

Los trabajos en la carretera general a Madrid, prosiguen con verdadera presteza. Docenas de obreros se preocupan de librar las pocas dificultades que los excelentes cuidados de la Diputación de Guipúzcoa ha dejado para la hermosa ruta, por donde han de deslizarse los «bóvidos». Por cierto, que una conocida firma francesa, ha anunciado ya el envío de un equipo de técnicos para estudiar la posible participación de dos coches suyos... nuevos en las carreras.

Se trata de un ensayo en el que tienen puestas todas sus esperanzas dos veteranos corredores galos. A los or-

ganizadores toca ahora estudiar la posibilidad de esa participación y que como Gran Premio del Mundo, que es el de España, el Automóvil Club organizador, verificará seguramente un plan de selección, obligado por las formidables medias horarias que han de hacerse el año actual en Lasarte. En Italia, recientemente los nuevos 3 litros Maserati, han andado a 265 Kms. hora. Júzguese del fantástico progreso realizado de tres años a esta parte (último Circuito en 1930) sitando para ello que frente a tribunas en la emocionante curva de entrada a los corredores, el lugar más vistoso de la carrera (affichage), se ha andado a un máximo de 180 kilómetros hora...

Y parecía demasiado correr... Un éxito las carreras donostiarra de este año.

FUTBOL

EL MADRID DERROTA AL VALLADOLID POR 9 A 3

Madrid, 5.—El domingo con escasa brillantez se celebró la inauguración de la temporada futbolística en Chamartín.

Poca dificultad por parte del Madrid para anotarse los dos puntos que se disputaban. Su mayor enemigo fué en el primer tiempo el calor sofocante que realmente impedía toda acción entusiasta. Y con los mismos elementos con que terminara la pasada temporada se presentó en esta con la forma no muy a punto, pero evidenciando una clase que le hará figurar en las luchas que comienzan a la cabeza de los mejores cuadros españoles.

Arbitró el encuentro el señor Virnietes que demostró estar un poco verde

en materia de arbitraje. Menos mal que el encuentro no tuvo grandes dificultades.

Valladolid: Irigoyen; Ochandiano y Luisón; Badillo, Ros y López; Ventura, Babiñondo, Sañudo, Ibarondo y Alamo.

Madrid: Zamora; Quesada y Quintoces; Regueiro, Valle y Gurruchaga; Eugenio, Regueiro, Olivares, Samitier e Hilario.

¿GALICIA DE ORENSE VENCE AL UNION DE SPORTING DE VIGO POR TRES A CERO

Orense, 5.—El domingo se celebró en el campo de Conte este partido de campeonato ante numerosa concurrencia. El colegiado Anta alineó así a los equipos:

Galicia: Tazos; Gallego y Leurido; Fausto, Lingo y Venancio; Gómez, Arturo, Cañibre, Leiro y Santa.

Unión Sporting: Leira y Tazo; Tierle, Manalo y Leonardo; Laina, Antonio, Chicha II, Echegaray y Niebla.

EL BARCELONA BATE AL GRANOLLERS

Granollers, 5.—El domingo se celebró en el campo del Granollers el partido de campeonato catalán entre este equipo y el Barcelona.

Los equipos se alinearon:

Barcelona: Nogués; Zabalo y Alcoriza; Zala, Guzmán y Arnáu; Ventolrá, Goiburú, Morera, Ramón y Parera.

Granollers: Mateu; Villado y Polones; Algemi, Jala y Ortuño; Lug, Carmona, Gari, Deuz y Veri.

El primer tiempo termina con dos a uno a favor del Barcelona.

En la segunda mitad Goiburú recogiendo un balón que le envía el extremo izquierdo consigue el tercer tanto.

A los 35 minutos Goiburú se escapa solo y en una jugada personalísima consigue el cuarto tanto para el Barcelona. El Barcelona ha causado muy buena impresión. El equipo parece completamente compenetrado. La delantera es soberbia y destacan en la línea de ataque Goiburú en magnífica forma y Morera.

EL PALAFRUGELL ES DERROTADO POR EL SABADELL

Palafrugell, 5.—El domingo en el campo del Palafrugell se celebró el encuentro de campeonato regional entre el equipo titular y el Sabadell. La primera parte terminó con un empate a cero. A los 15 minutos de la segunda parte Barcelo consigue el primer gol para el Sabadell al rematar un centro de Sangüesa. Los locales inician a mucho tren un fuerte ataque que termina en un empate el Sabadell y consigue otros dos tantos obra de Calvet y Gual.

Arbitró bien Arribas, que alineó al equipo vencedor así:

Sabadell: Mugún; Morrau y Giner; Gracian, Durán y Mulla; Sangüesa, Gaudet, Gual, Barcelo y Estévez.

EL RACING DEL FERROL VENCE AL CORUÑA POR DOS A UNO

Ferrol, 5.—El domingo en el campo del Inferniño se celebró el partido de campeonato gallego entre el titular y el Coruña.

Terminó con el triunfo de los locales por dos tantos a uno.

EL MURCIA NO ENCUENTRA NINGUNA DIFICULTAD PARA BATIR A LA GIMNASTICA DE CARTAGENA

Cartagena, 5.—El domingo en el campo de la Plaza de España el destinado para inaugurar oficialmente la temporada futbolística. Contendieron la Gimnástica Abad y el Murcia.

Careció de interés.

No tuvieron que esforzarse los murcianos para lograr el triunfo. Fueron muy superiores a sus enemigos, y sin desarrollar un gran juego, obtuvieron tres goles, mientras que los cartageneros terminaron los 90 minutos sin poder lograr un solo gol.

Arbitró bien el señor Espinosa.

Equipos:

Gimnástica Abad: Jesús; Guillarón y Cuervo; Cárcelos, Moro y Matías; Viñales, Gómez, Jorge, Viri y Maestrillo.

Murcia: Lecea; Garcerán y Sorribas; Reñoles, Palahi y Muñoz; Biribi, Julio, Uria, Roig y Gomáriz.

EL STADIUM DE AVILES VENCE A LA SPORTIVA OVETENSE POR 3 A 0

Avilés, 5.—El domingo se celebró el primer partido del campeonato asturiano de fútbol. Terminó con la victoria de los locales por 3 a 0.

Los equipos se alinearon:

Stadium: Basa; Armando y Quofre; Melchor, Hilario y Niño; Jaime, Rafael, Vallinas, Pinilla y Jesús.

Sportiva: Gordo; Trucha y Panadero; Luis, Colás y Ovidio; Ojanguren I, Albert, Vicente, Noles y Ojanguren II.

General Motors Peninsular

CHEVROLET - OPEL - G. M. C. BUICK - BEDFORD - BLITZ

Representante exclusivo para Alava y Miranda

RAMON ADARRAGA-Francia, 39

Reparaciones y Piezas de recambio
Teléfono 1528.—VITORIA

ERANDIO 2, BARACALDO, 0

Bilbao, 5.—El domingo en el campo de Ategorri se ha celebrado el primer partido del campeonato de Vizcaya. El juego resultó muy igualado por parte de ambos equipos, aunque en la primera mitad la precisión más notable fué la del Erandio que en lugar ocasiones tuvo la poca fortuna de que el balón diese en el poste. Ya mediada la segunda parte o sea a los 17 minutos Zarraga salvando una melée consigue el segundo gol al rematar un centro de Cavia.

Arbitró Valles aceptablemente.

El equipo vencedor formó así:

Garay: Pison; Allueva y San Ramón, Ortego y Cavia; Múgica, Elenzúa, Ortuzar, Zarraga y Aznarra.

EL DEPORTIVO DE LOGROÑO VENCE AL ZARAGOZA

Logroño, 5.—El domingo en el campo de Las Gaunas con bastante público se celebró el primer partido del campeonato regional entre el Deportivo local y el Zaragoza, que acabó con la victoria de los riojanos por tres tantos a dos.

Dirigió la contienda con acierto el colegiado guipuzcoano señor Ledesma que alineó a los equipos de esta forma:

Zaragoza: Lerín; Chacartegui I y Chacartegui II; Epelde, Municha y Rioja; Ruiz, Iriondo, Anduiza, Arnáu y Almandor.

Logroño: Urreaga; Escobar y Recarde; Va'entín, Pelayo y Tell; Toledo, Juliac, Luisín, Calero y Latorre.

Le interesa conocer el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por **60 pesetas.**
Extenso surtido en relojes de todas clases.—Últimos modelos de las marcas "Longines", "Cima", "Omega" y "Zenith".—Cruces para primera Comunión.—Taller de reparaciones.
Postas, 28 :: **ABAITUA** :: Teléfono 1666

Clinica operatoria
Dr. José María Tausto
Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid
Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio
RAYOS X
Barrio del Prado (Paseo del Balón n.º 3) Tel. 1967

ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRAFADO HIJO DE ITURBE
SAN FRANCISCO, 1. TEL. 123
VITORIA
Y SERA Vd. SERVIDO DE UNA MANERA INMEJORABLE

CASA IBARRA
PAÑERIA
BAZAR Y SASTRERIA
Casa fundada en 1870
Visitad la exposición Plaza del General Loma, número 1
Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29
Teléfono 1330



Sedas
Lanas
Siempre últimas novedades
Los coloridos más nuevos y mejor seleccionados dentro de la moda actual.
SEÑORA: Antes de comprar su abrigo Entretiempo, su traje sastre, o su traje lana fantasía ¡Visítenos! Le informaremos de los colores que se llevan, de las calidades de moda.
Almacenes EL BARATO
Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145
Casas en San Sebastián: Alameda, 7
Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27

MAQUINAS DE COSER
LAS DE MEJOR CALIDAD, CON LA MAS SOLIDA GARANTIA Y AL PRECIO MAS BARATO, LAS ENCONTRARA EN
Casa Servando González
SAN PRUDENCIO, 17
NI EN PRECIO, NI EN CALIDAD, NO HAY EN VITORIA QUIEN NOS COMPITA
ANTES DE COMPRAR MAQUINA, VISITENOS Y SE CONVENCERA



Segundo Congreso de Juventudes Tradicionalistas de Cataluña

ALOCUCION

El deber de todo joven tradicionalista, ahora y siempre, ha sido el de ser sembrador. Sembrador de ideas fecundas, sembrador de sentimientos elevados, sembrador, en un todo, de la buena doctrina.

Y nunca como en los tiempos presentes, la tierra ha estado mejor preparada y abonada, para que en ella fructifique, crezca, se desarrolle y madure la buena semilla. Y si además, el sol de la bendición divina, esparce sus rayos suavísimos y el agua de la buena voluntad tradicionalista derrama el caudal benéfico de sus doctrinas salvadoras, bien podemos asegurar, que la cosecha será abundante y nutrida.

La juventud es fuerza, es vida, es ideal, es ilusión; es también lucha y pasión, pero siempre noble y digna. La esperanza es la guía, la fe es el impulso, la firmeza de sus convicciones el alma que la sostiene. El campo de su acción es pues extensísimo.

El joven Abogado ha de sembrar en sus pleitos, en sus consultas, en el Círculo de sus relaciones; con su influencia social, con su oratoria fácil, que seguramente pesará como Leído.

El médico, ha de sembrar en sus visitas, en sus operaciones, en su clientela; con su saber, con su sujeción, con su hablar de hombre de carrera.

El joven propietario, sembrará entre sus asalariados, entre sus favorecidos o protegidos, entre sus amigos; con su dinero, con la autoridad de hacendado, con sus razonamientos sencillos y auténticos.

El fabricante o comerciante, ha de sembrar en su despacho, en su fábrica en su taller; con su autoridad de amo, con la elocuencia de su ejemplo con la rectitud y justicia de su proceder y trato a sus dependientes.

Y el joven obrero tradicionalista, puede y debe sembrar, en las conversaciones con sus compañeros y amigos; con su conducta en el taller, con su entusiasmo comunicativo con su hablar claro, digno y correcto.

Jóvenes Tradicionalistas! Hagámo todos el propósito de ser buenos sembradores, tomemos el ejemplo de nuestros padres, de nuestros Abuelos, de los viejos soldados de la Tradición. Seamos como ellos, sencillos y sencillos, sencillos y sencillos, sencillos y sencillos. Seamos luz para los amigos y sal purificadora para los leales adversarios.

¡Sembramos, sembramos y s,m, sembramos!

Y por esto, para sembrar la buena semilla del tradicionalismo, es por lo que vamos a reunirnos en este segundo congreso de jóvenes tradicionalistas catalanes, a que amablemente os convocan, esperando vuestra valiosa colaboración y vuestro entusiasmo.

Barcelona a primero de Septiembre de 1933.

Joven u Tradicionalista de B roel na
Temas sobre los que se ha anunciado la presentación de pliegos:

La Iglesia y el Estado Tradicionalista.
La Patria en el Tradicionalismo.
La Monarquía Tradicional.
Cataluña en el Tradicionalismo.
La enseñanza en el Tradicionalismo.

La organización social en el Tradicionalismo.
El poder judicial en el Tradicionalismo.

La organización Municipal dentro del Tradicionalismo.
El régimen Contributivo dentro del Tradicionalismo.

La función legislativa en el Tradicionalismo.
La Agricultura, el Comercio y la industria en el Tradicionalismo.

El ejército en el Tradicionalismo.
La doctrina de la legitimidad en el Tradicionalismo, y otros temas libres de los que daremos cuenta oportunamente.

El incendio de Antezana

SUSCRIPCION A FAVOR DEL DAMNIFICADO SEVERIANO ORTIZ LANDALUCE

Suscripción, patrocinada por el Secretario Técnico de "Hermandad Alavesa", para socorrer al labrador vecino de Antezana de Alava, Ayt.º de Foronda) Severiano Ortiz de Landaluce y Herrán, excelente católico, que perdió últimamente en un incendio toda su casa y su ajuar, así como ganado trigo etc. por valor de más de 30.000 pesetas, quedándose en la más absoluta miseria con cinco hijos y un padre anciano, a quien también ha de atender.

	Pesetas.
X.	15,00
Freal	1,00
Don José Artola.....	1,00
NOTA.—En la Administración de PENSAMIENTO ALAVES se admiten donativos a este fin.	

Juan Urquiola
MEDICO - OCULISTA
Consulta - Operaciones
de diez a una y de tres a seis
Calle de DATO, 5, 1.º derecha.

Gran ocasión
Se venden en magnífico uso, un coche Citroen - Coupé - 7 plazas - 6 cilindros y otro coche también Citroen - Berlina - 5 plazas y 6 cilindros.
Darán razón en esta Administración.

ACADEMIA "MOLINA - GALILEA"
Segunda Enseñanza. — Preparación para los exámenes de Septiembre. — Clases particulares. — Profesorado titulado.
Informes:
SAN ANTONIO, 1, 1.º

Se arrienda
el coto "Redondo" del término de Lupierro a 2 Kms. de Nanclares de la Oca y 3 de Lapuebla de Arganzón, con casa situada en la carretera general de Madrid a Irún y una extensión total de 760 fanegas, incluido terreno de monte, prados y labradío.
Para informes dirigirse a Viuda de Angel Palacios.—Puebla de Arganzón (Burgos).

Francia, 4
Depósito de aceitunas, donde encontrará toda clase de aceituna manzanilla primera a precios sin competencia.
Sidra superior a 0,80 litro; los 16 litros 12 pesetas. Servicio a domicilio en garrafones y embotellada.
No confundirse, FRANCIA, 4

Noticias y reclamos

CARIDAD
a favor de doña Jovita Rodríguez Ladrón de Guevara, que se encuentra recién operada, medio ciega y cargada de familia a cuyas necesidades no puede subvenir, se han recibido las siguientes cantidades:
Don Jenaro Ramírez Martínez, 5 pesetas.
Cuanto deseen hacer la caridad, pueden dejar sus óbolos en esta Administración.
Ten cuidado al refrescar. Que el catarro no te pesque y que el refresco que tomes. De exagerado no peques. Como el Quinado SAN ROQUE. No hay ninguno que se preste.
Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor).—Areña (Alava).—Representante: Ozaita.

FARMACIAS DE SERVICIO
Quedan de guardia, de ocho y media de la noche a igual hora de la mañana, las siguientes:
Sr. BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10.
Sr. BUJANDA, Postas, 20.
Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

COMEDORES ECONOMICOS
Menú para mañana, miércoles:
Primera comida
Alubia jaspeada nueva y abondiguillas.
Segunda comida
Patatas y pescado.
Pan 166 gramos para cada comida.—Precio: 0,65.

BIBLIOTECA PUBLICA
(Edificio del Instituto)
Entrada libre.
Servicio de libros y revistas.
Horario.—Días laborables:
Mañana, de 11 a 1 1/2.
Tarde, de 4 a 6.
MATADERO MUNICIPAL
En el día de ayer se sacrificaron las siguientes reses:
10 bueyes, 2.352 Kgs.; 22 terneros, 1.337; 4 carneros, 58; 11 ovejitas, 188; un cerdo, 76.
Derechos: pesetas 1.491,96.

Ungüento Urtubi
Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc.
DE VENTA EN FARMACIAS
Buzones de la Buena Prensa
Toda clase de buena Prensa que contienen los buzones preparados al efecto en los pórticos de algunas iglesias de Vitoria, va a parar diariamente a las residencias-casas de D. Juan Cruz Fernández de Retana, calle de San Francisco, tienda; a la del señor Jostafe, Correría 195, también tienda; a la calle Castilla, zapatería del señor Aguayo; a la peluquería primera de la calle de Arcehaleta, y a la casa n.º 6, piso bajo de la calle de la Herreria, con el fin que la lleve a su casa cualquiera que lo tosee.

F. Molei
Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—R.A. YOS X.—Dato, 31, 1.º.—Vitoria.

VINO BLANCO
Para ostras-pescados-mariscos
EL MEJOR!

Productos químicos y abonos minerales
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Monjaya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trafaria).
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorina.—Nitritos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.
Los pedidos en BILBAO «Sociedad Anónima Española de la Dinamita», Apartado número 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Donde se cierra una escuela, hay que abrir una cárcel

En el Ministerio de Justicia se ha facilitado una nota, acerca de la visita realizada por el Director general de Prisiones a la famosa posesión de los Jesuitas, de Oña, para estudiar la aplicación que puede dar el Estado a aquella magnífica finca, de la que se ha incautado.
En ella tenía establecido la Compañía de Jesús uno de sus más acreditados Colegios Mayores, de fama universal, con varios Laboratorios de Física, Química y Biología y espléndida Biblioteca de Investigaciones Filosóficas y teológicas. Era el Colegio de Oña centro de alta enseñanza internacional, de manifiesta influencia en las corrientes culturales del Universo. Era criol de selección intelectual, Escuela de escuelas, Colegio de colegios, Universidad de universidades; centro de irradiación que comunicaba su ciencia a todos los de enseñanza que los Jesuitas tienen esparcidos por el mundo, que es de sobra sabido que son los mejores en todas partes. Aquellos miembros de la Compañía de Jesús que se destacaban en su parte del Universo por su extraordinaria inteligencia, a Oña eran llevados para su más perfecta formación, en los dos grandes Cursos de estudios superiores internacionales que allí se daban. Y allí se reunían los jesuitas más sabios entre los sabios, y allí completaban sus estudios, y de salían para llevar a los centros de cultura más acreditados de la tierra la luz esplendorosa de su sabiduría y con ella la noticia halagadora de que estaban en España, en el Colegio de Oña, la fragua donde se forjaban las más proceres mentalidades, acrecentando los grandes prestigios de la cultura española...
Eso ha desaparecido ya. Lo ha destruido la piqueta demoleidora revolucionaria. ¿A qué se destinará ahora eso que fué mansión fa-

Maestra por Oposición
Preparación de Ingreso Normal e Instituto.
LECCIONES
Domicilio: HERRERIA, 3, 3.º

AÑO SANTO
Grandes descuentos en los billetes de ferrocarriles italianos, y para estancias en hoteles en viajes individuales y colectivos, para Roma y las más importantes ciudades de Italia.
Servicios regulares a Tierra Santa
Cruceiros de turismo en el Mediterráneo y Atlántico
50 % de descuento a los novios que participen en dichos cruceiros.
Línea aérea Barcelona-Génova-Roma
Informes en Alava: CEFERINO POLO: De 12 a 2 y de 6 a 8.—VITORIA.

Del mundo católico
Entre maestras y discípulas. Mi visita ciertamente ha sido breve, pero he podido observar que las niñas trabajan diligentemente y con alegría, y que las profesoras viven en continuo contacto con las alumnas. La razón de esto está naturalmente en los profundos sentimientos religiosos que animan a las maestras, e indudablemente es grande su influencia, especialmente la de las Hermanas japonesas, en las niñas. Sin duda alguna, he de recomendar a otras escuelas las dos buenas cualidades que ha encontrado en ésta.
Como ya hemos notado otras veces, las autoridades oficiales están bien dispuestas hacia las escuelas católicas y procuran ser justas con ellas, pero no siempre son bastante enérgicas para defenderlas contra sus enemigos. Esperamos que estas nuevas alabanzas no susciten nuevas envidias y celos.
Desde la fundación de esta escuela superior en 1924, hasta marzo de este año han sido bautizadas 6 maestras, 82 alumnas y 43 padres de estas últimas.

Prensa Tradicionalista

Diarios

"Pensamiento Alavés,	Vitoria
"El Correo,"	Lérida
"El Correo Catalán,	Barcelona
"El Siglo Futuro,"	Madrid
"El Pensamiento Navarro,"	Pamplona
"La Constancia,"	San Sebastián
"El Castellano,"	Burgos
"La Provincia Nueva,"	Castellón
"El Pueblo Católico,"	Jaén
"El Nort de Girona,"	Gerona
"La Comarca de Vich,"	Vich

Semanarios

"El Tradicionalista,"	Valencia
"Reacción,"	Barcelona
"El Fuerista,"	San Sebastián
"La Ribera Deportiva,"	Baracaldo
"Monduver,"	Gandia
"La Campana,"	Mula
"Espanya Federal,"	S. Feliu de Llobregat
"El Observador,"	Sevilla
"La Tradición,"	Tortosa
"La Fita,"	Sitges
"?....."	Igualada

Quincena's

«La Tradición» Santander

Mensuales

«Monarquía Española» Buenos Aires

MADRES GRABAD ESTE NOMBRE TECÉL
EL TONICO INFANTIL QUE EL MEDICO DA A SUS HIJOS
SABOR AGRADABLE

NO SEA MÁRTIR DE SU DIGESTION
Los disturbios digestivos pueden evitarse fácilmente tomando la Magnesia Bisurada después de las comidas, o cuando se inicia el dolor. Gran parte de los males digestivos son provocados por un exceso de acidez del jugo gástrico. La Magnesia Bisurada, que es bien tolerada por los estómagos más delicados, combate radicalmente las fermentaciones ocasionadas por el aumento de acidez, evita la inflamación de las mucosas al mismo tiempo que impide las intoxicaciones estomacales. La Magnesia Bisurada hace desaparecer desde las primeras dosis, los ardores, las pesadeces, los eructos ácidos, las hinchazones y otras afecciones digestivas. Se vende en todas las farmacias, al precio de Ptas. 2,65 en tabletas, y en polvo a Ptas. 4,15.

Lanas lavadas de todas clases para colchones

RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135



Dr. Parra Solache OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.ª derecha. *Optica medica:* Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SEÑOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica.*—Surtido completo de *crisales y armaduras.*—Diversidad de artículos de *Optica.*

Larramendi Hnos. OPTICOS ESPECIALISTAS

DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. *Optica fina en general.* Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana.
Salida para Pamplona, 6,15 tarde.
Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.
Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.
Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.
Idem Bilbao por Murguía, a las cuatro tarde.
Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.ª VITORIA

CURSILLOS INTENSIVOS DE VERANO

BACHILLERATO: Asignaturas y cursos completos.
PERITAJE MERCANTIL: Asignaturas y cursos completos.
MAGISTERIO: a) Oposición a ingreso en Normales. b) Preparación por los tres planes, del 14, cultural y profesional. c) Cursos libres oposición.
OPOSICIONES: a plazas en Ministerios, Diputaciones y Ayuntamientos.
IDIOMAS: Latín, Francés e Inglés por el método Berlitz.

Radioaficionados

Cuando vuestro aparato sufre alguna avería, lo primero que pensáis es en el tiempo que va a estar en el taller y lo que os va a costar la reparación.
Pues bien, no temáis. Si acertáis a llevar vuestro aparato a un técnico de reconocida competencia, la reparación será cosa de pocas horas y el precio muy por debajo de lo que os acostumbraban a cobrar en otros sitios.

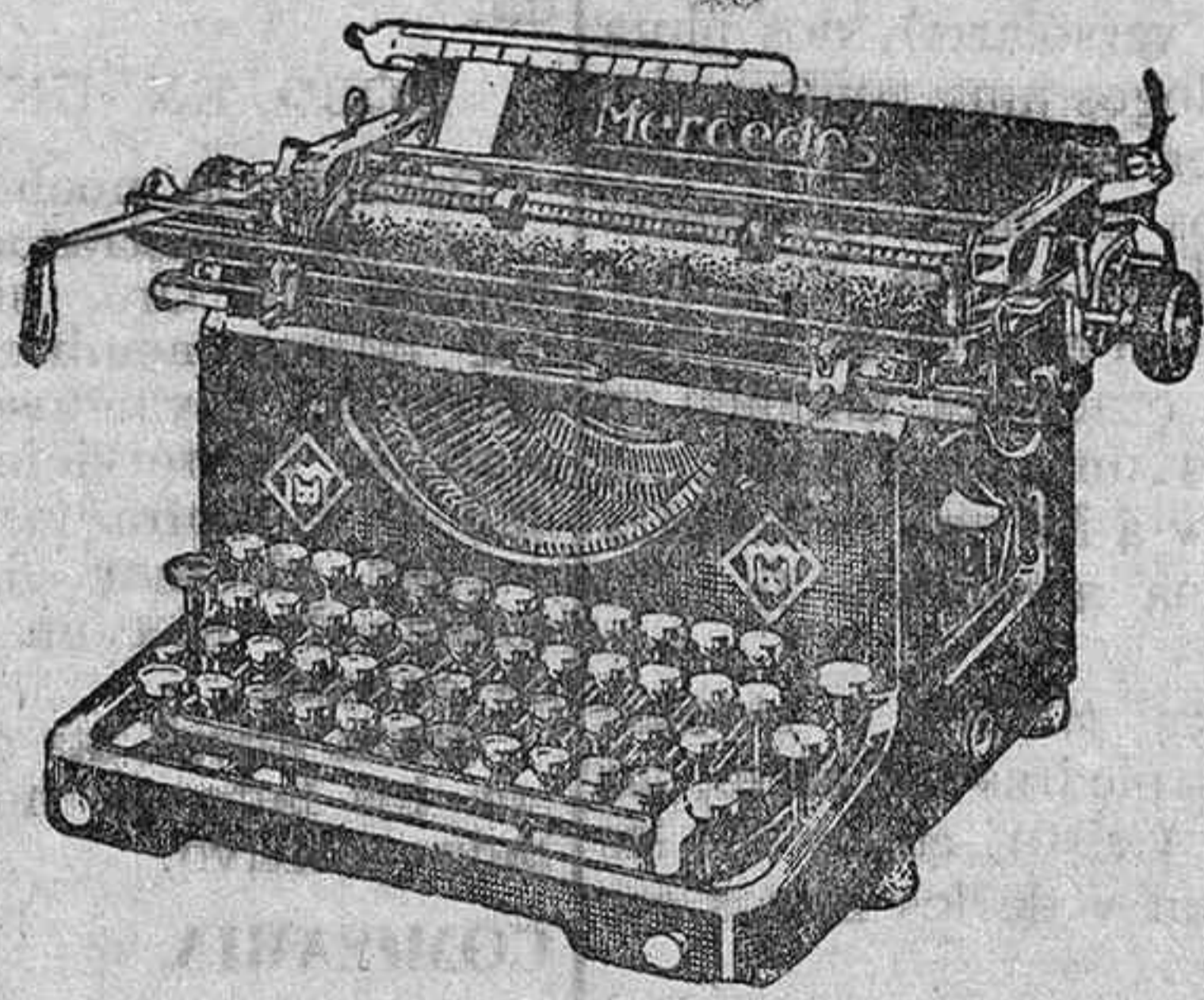
¿SABEIS DONDE ENCONTRAREIS TODO ESTO?
EN CASA SAN MARTIN
Radios, Gramófonos y Discos
"La Voz de su Amo"
P. de la República núm. 32

Incomparable en perfecciones mecánicas resistencia y ventajas prácticas es la



Mercedes-Expres

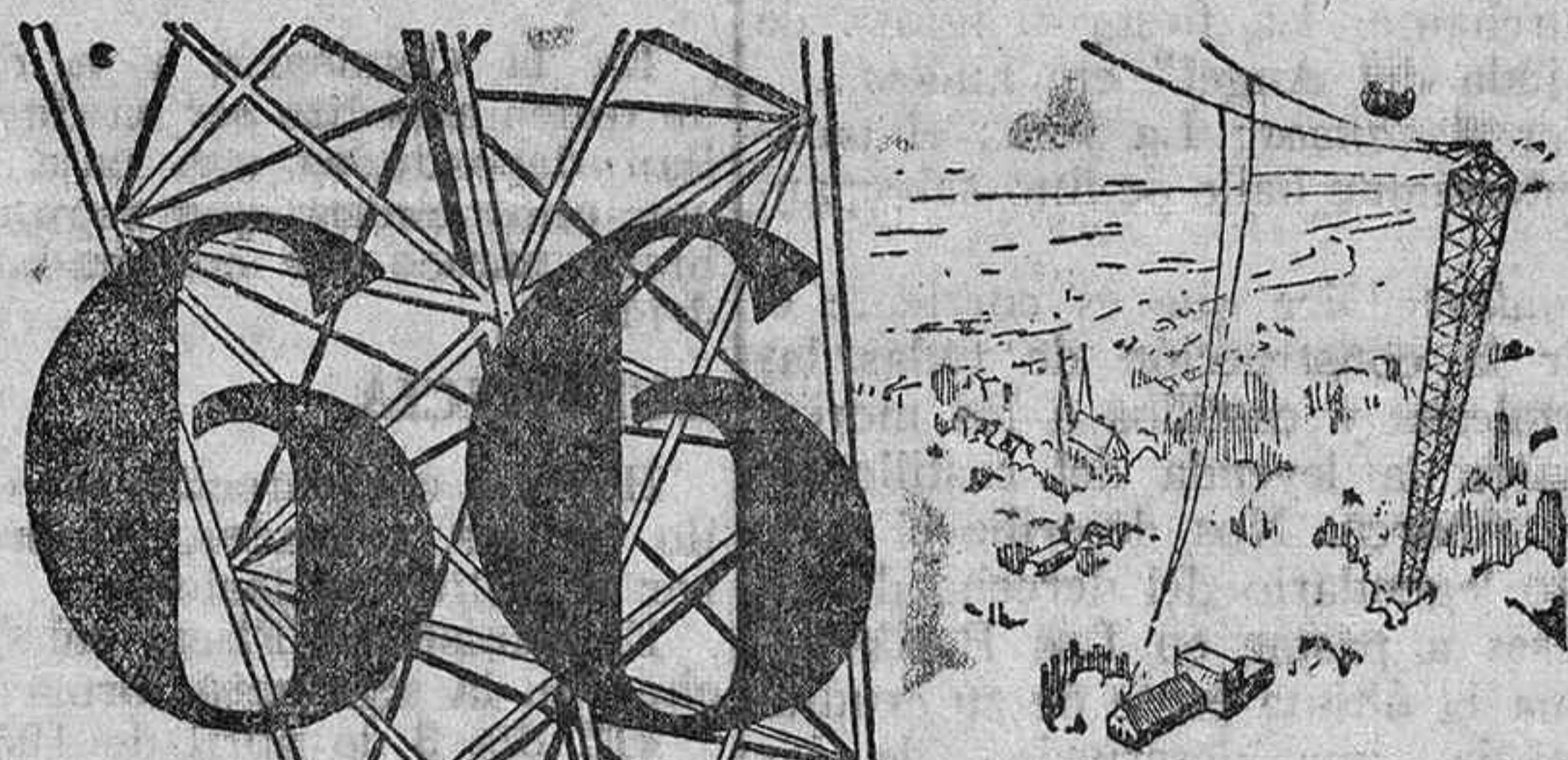
el resultado de ingenieros alemanes y americanos reunidos



Consúltenos: condiciones para cambios y facilidades de pago

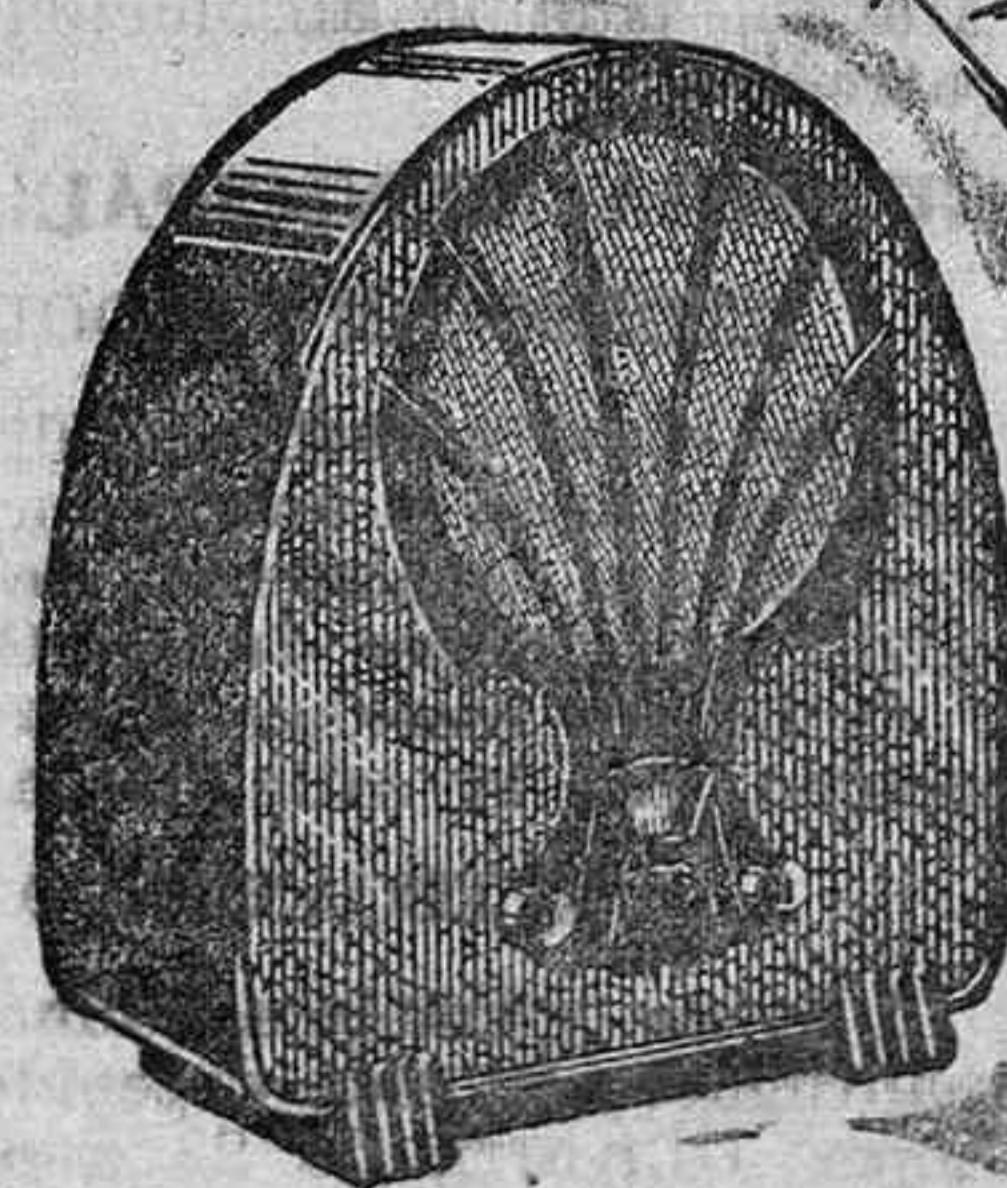
LA OFICINA MODERNA - Easo, 4 - SAN SEBASTIAN

llámenos al teléfono 1-19-82



66 EMISORAS?

En las diferentes pruebas a que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pidanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.



PHILIPS Super Inductancia 830

Representante oficial para Alava:

"Almacenes LA BOLSA"

Florida, 23 Arca, 13

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.
Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.ª

San Prudencio, 23 y 25
Muebles AZPIAZU Vitoria
EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 5

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embrazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

Gran invento español

que revoluciona el arte de la Construcción.

Máquinas para fabricar Bloques de Mortero y Hormigón sistema «Atlas» patentado.

Presupuesto para Equipos; catálogos Casa LINACERO.- 41. Apartado de Correos.- Teléfono 1846.—VITORIA.

Ultimo Invento de Radio receptor de ondas de 18 a 2.000 metros, oyéndose todo el mundo. Ondas extra-cortas, corta y larga, en un solo mando.



RESPONSABILIDAD CIVIL ROBO TRANSPORTES SUBDIRECCION DE VITORIA: Castilla, 33-r.

Agencias: ABASTECIMIENTOS ZEDA, FLORIDA, 3 y PRINCIPALES PUEBLOS DE ALAVA.



Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.

Construcciones metálicas: Cercas vigas armadas postes, etc.

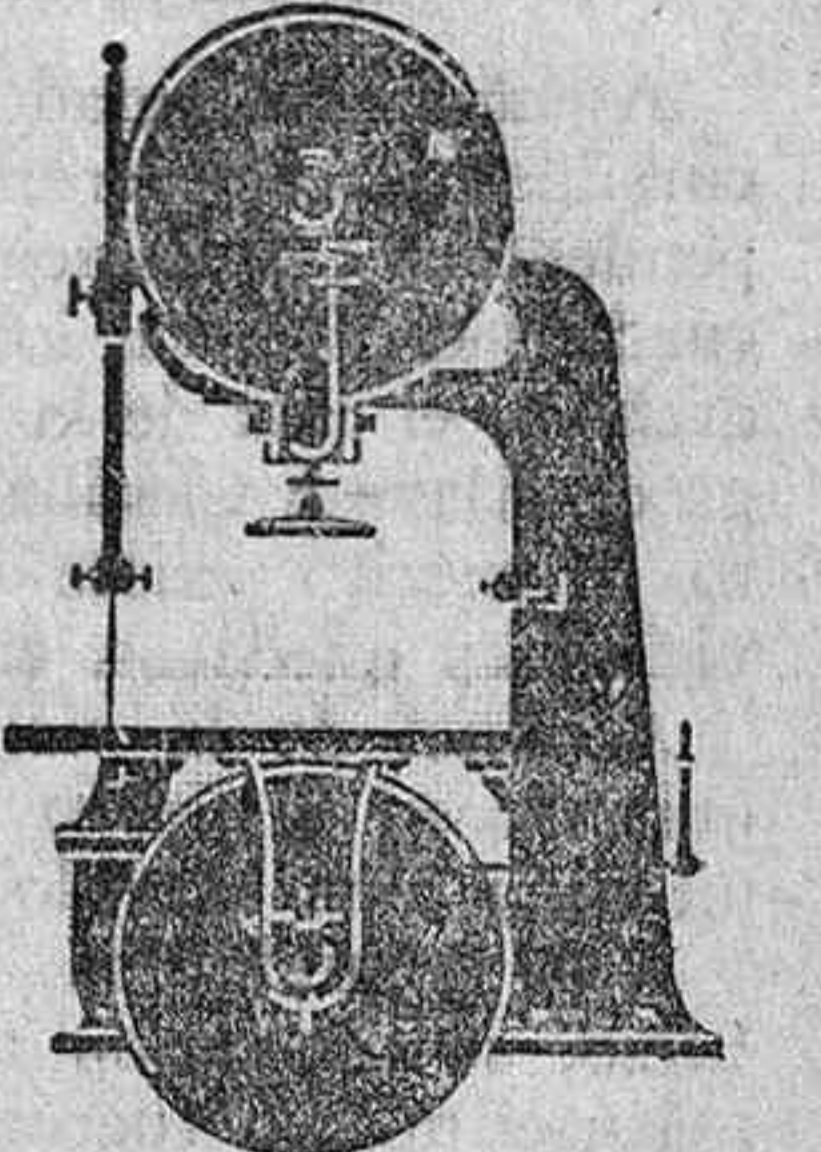
Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el aserrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regruensadoras, regruensadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupis, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

Material para ferrocarriles: Enclavamientos, señales de parada, galibos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

Elementos de transmisión: Ejes calibrados, ménsulas, poleas, cojinetes de bolas o con esquiño de bronce engranajes.

Accesorios: Hojas sierras de cinta, alfileres, hierros de moldurar, limas, soldadura, correas, bronce, etc.

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria



Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.ª de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.—Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, libras 15.125.429. (La libra esterlina se cotiza en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España:

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponerlo, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hallanse situados en España: En la Caja General de Depósitos Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295,50 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA

MORE, FRANCIA, NUMERO 42. TELEFONO N.º 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.

MADERAS - MACHIHEMBRADOS

RAFAEL RETANA

Hijo de J Retana

FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

—o(— Servicio a domicilio —)o(—

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catorce millones de pesetas.

Cuántas corrientes a la vista.....	2	%	anual
Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3	%	»
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas 3,50	%	»	»
Imposiciones a seis meses.....	3,60	%	»
Imposiciones a 12 meses o más.....	4	%	»

Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

OFICINAS:

EN EL PALACIO DE LA DIPUTACION.

Veintitrés Sucursales en la provincia.

Edificio social de nueva planta en construcción.

Lea y propague PENSAMIENTO ALAVES

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856.— Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos.....	39.732.681	Pesetas.
Número de imponentes.....	21.980	»
Capital y Reservas.....	5.100.000	Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Capitales impuestos:		Capitales impuestos:	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

